

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA


### HGS Gelatina per pulire le mani

#### 1. Identificazione della sostanza/preparato e della società/impresa

##### Identificazione della sostanza o preparato

**Denominazione del prodotto** : HGS Gelatina per pulire le mani  
**Uso del Prodotto** : Rimuove facilmente e in poco tempo lo sporco più difficile e resistente, unto, olio, inchiostri, terra e altro, lasciando le mani pulite e morbide. Economico nell'uso. Prpfumo fresco e gradevole.

##### Identificazione della società/impresa

**Produttore** : HG International b.v. **N. telefonico:** : +31 (0)36 54 94 700  
**Indirizzo** : Damsluisweg 70 **Fax** : +31 (0)36 54 94 744  
1332 EJ Almere **Internet:** : www.hginternational.com  
**Paese** : Olanda  
**importato** : MARTEC HANDELS AG  
**Indirizzo** : Seestrasse 199  
CH-8820 Wädenswill  
**N. telefonico:** : +41.1.783.95.30/31 **Fax** : +41.1.783.95.49  
**Paese** : Svizzera  
 **Telefono per emergenze** : Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum  
+41.01.251.51.51 24-h-Notfallnummer 145

#### 2. Composizione/informazioni sugli ingredienti

**Sostanza/preparazione** : Preparato

Denominazione componente	Numero CAS	Numero CE	%	Classificazione
Svizzera				

Allo stato attuale delle informazioni in possesso del fornitore, questo prodotto non contiene alcun ingrediente pericoloso in quantità tali da dover essere riportate in questa sezione, secondo quanto previsto dalle normative UE o da quelle nazionali.

\* Limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8

#### 3. Identificazione dei pericoli

Il preparato è classificato come pericoloso in conformità alla direttiva 1999/45/CE e ai relativi emendamenti.

**Classificazione** : Non classificato.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

#### 4. Interventi di primo soccorso

##### Interventi di primo soccorso

**Inalazione** : Allontanare dall'esposizione e respirare aria fresca. Se la respirazione è difficoltosa, somministrare ossigeno. In caso di arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale. Consultare un medico.

**Data di edizione**

29-11-2005.

**Versione** 5.03

**Pagina:** 1/6

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

### HGS Gelatina per pulire le mani

- Ingestione** : NON indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se appaiono i sintomi chiedere assistenza medica.
- Contatto con la pelle** : In caso di contatto, lavare immediatamente la pelle con abbondante acqua. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle. Consultare un medico.
- Contatto con gli occhi** : In caso di contatto, irrigare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per almeno 15 minuti. Consultare un medico in caso di irritazione.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

### 5. Misure antincendio

- Mezzi di estinzione** : Usare un agente estinguente adatto agli incendi circostanti.
- Particolari rischi di esposizione** : Nessun rischio specifico.  
Non disponibile.
- Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio** : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con schermo di protezione sul viso operante a pressione positiva.

### 6. Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

- Precauzioni per le persone** : Contattare immediatamente il personale d'emergenza. Tenere a distanza il personale non necessario. Usare un'attrezzatura protettiva adatta (Sezione 8).
- Precauzioni per l'ambiente** : Evitare la dispersione di materiale versato e che scorre via ed il contatto con la terra, corsi d'acqua, scarichi d'acqua e fogne.
- Metodi per ripulire** : Se il personale d'emergenza non è disponibile, contenere il materiale versato. Per piccoli spandimenti aggiungere assorbente (si può usare la terra in assenza di altre sostanze adatte), raccogliere il materiale e porlo in un contenitore sigillato a prova di liquido per lo smaltimento. Per grandi versamenti, arginare la sostanza versata o comunque contenerla per assicurare che il deflusso non raggiunga un corso d'acqua. Porre il materiale versato in un contenitore adeguato per lo smaltimento.

**Nota:** consultare la sezione 8 per informazioni sui dispositivi di protezione individuale e la sezione 13 per informazioni sullo smaltimento dei rifiuti.

### 7. Manipolazione e immagazzinamento

- Manipolazione** : Lavarsi accuratamente dopo aver toccato il prodotto.
- Immagazzinamento** : Conservare il recipiente ben chiuso. Tenere il contenitore in un luogo fresco e ben ventilato.
- Materiali di imballaggio**
- Raccomandabili** : Usare il contenitore originale.
- Usi particolari** : Non disponibile.

### 8. Protezione personale/controllo dell'esposizione

**Valori limite per l'esposizione** : Non disponibile.

<u>Denominazione componente</u>	<u>Limiti di esposizione occupazionale</u>
Svizzera	

**Data di edizione**

29-11-2005.

**Versione**

5.03

**Pagina:** 2/6

## SCHEMA DATI DI SICUREZZA

### HGS Gelatina per pulire le mani

#### Controllo dell'esposizione

- Controllo dell'esposizione professionale** : Assicurare una ventilazione di ricambio o altri strumenti di controllo per mantenere le concentrazioni di vapori veicolate dall'aria al di sotto dei rispettivi limiti di esposizione professionale.
- Protezione respiratoria** : In normali condizioni d'uso e alle condizioni previste per l'uso del prodotto non occorre un respiratore.
- Protezione degli occhi** : occhiali protettivi con protezioni laterali
- Protezione della pelle** : Uniforme da lavoro o cappa da laboratorio.

## 9. Proprietà fisiche e chimiche

#### Informazioni generali

- Aspetto**
- Stato fisico** : Liquido. (Gel)
- Colore** : Verde. (Pallido.)
- Odore** : Caratteristico.

#### Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

- pH** : 7.5 a 8.5 (Conc. (% w/w): 100) [Basico.]
- Punto di fusione** : Non disponibile.
- Punto di ebollizione** : Non disponibile.
- Punto di infiammabilità** : Non applicabile.
- Infiammabilità (solidi, gas)** : Non applicabile.
- Proprietà di esplosive** : Non disponibile.
- Proprietà Ossidanti** : Non disponibile.
- Densità relativa** : 0.97 g/ml (20°C / 68°F)
- Solubilità** : Facilmente solubile in acqua calda.  
Solubile in acqua fredda.

#### Altre informazioni

## 10. Stabilità e reattività

- Stabilità** : Il prodotto è stabile.
- Condizioni da evitare** : Il prodotto è stabile rispettando le condizioni di manipolazione e stoccaggio (vedi sezione 7).
- Materiali da evitare** : Reattivo con agenti ossidanti.

## 11. Informazioni tossicologiche

#### Effetti potenziali acuti sulla salute

- Inalazione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Ingestione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Contatto con la pelle** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Contatto con gli occhi** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

#### Tossicità acuta

<u>Denominazione componente</u>	<u>Test</u>	<u>Risultato</u>	<u>Via</u>	<u>Specie</u>
Etere poliglicolico di alcol grasso	DL50	>2000 mg/kg	Orale	Ratto
C9-11	CL50	>5 mg/l (0.25 ora (e))	Inalazione	Ratto

#### Data di edizione

29-11-2005.

**Versione** 5.03

**Pagina:** 3/6

## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

### HGS Gelatina per pulire le mani

- Cancerogenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Mutagenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Tossicità per l'apparato riproduttivo** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

#### Segnali/Sintomi di sovraesposizione

- Inalazione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Ingestione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Pelle** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Altri effetti avversi** : Non disponibile.

### 12. Informazioni ecologiche

#### Dati di Ecotossicità

<u>Denominazione componente</u>	<u>Specie</u>	<u>Periodo</u>	<u>Risultato</u>
oil mist, mineral	Lepomis macrochirus (CL50)	96 ora(e)	>100 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (CL50)	96 ora(e)	>100 mg/l

#### Altre informazioni ecologiche

#### Persistenza/degradabilità

<u>Denominazione componente</u>	<u>Emivita in acqua</u>	<u>Fotolisi</u>	<u>Biodegradabilità</u>
Not applicable	-	-	Facilmente

#### Altri effetti avversi

Tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

### 13. Osservazioni sullo smaltimento

- Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Evitare la dispersione di materiale versato e che scorre via ed il contatto con la terra, corsi d'acqua, scarichi d'acqua e fogne. L'eliminazione di questo prodotto, di soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere eseguita attenendosi sempre ai requisiti della legge sulla protezione dell'ambiente e l'eliminazione dei rifiuti ed ai requisiti delle autorità regionale locali pertinenti.
- Classificazione dei rifiuti** : Non applicabile.
- Rifiuti Pericolosi** : La classificazione del prodotto potrebbe rientrare nei criteri previsti per i rifiuti pericolosi

### 14. Informazioni sul trasporto

#### Regolamenti di trasporto internazionali

Informazioni sulla normativa	Numero UN	Nome proprio di trasporto	Classe	Gruppo di imballaggio	Etichetta	Informazioni supplementari
Classe ADR/RID	Non regolato.	-	-	-		-
Classe ADN	Non regolato.	-	-	-		-
Classe IMDG	Non regolato.	-	-	-		-
Classe IATA-DGR	Non regolato.	-	-	-		-

#### Data di edizione

29-11-2005.

Versione 5.03

Pagina: 4/6

## SCHEMA DATI DI SICUREZZA

### HGS Gelatina per pulire le mani

#### 15. Informazioni sulla normativa

##### Regolamenti UE

- Frafi di rischio** : Questo prodotto non è classificato secondo i regolamenti dell'Unione Europea.
- Frafi di sicurezza** : Aqua, Parafinum Liquidum, C14-C15 Pareth-7, Mineral Spirits, Citrus Dulcis, C9-C11 Pareth-6, C12-C15 Pareth-3, Polyethylene, Acrylates/C10-30, Alkyl acrylate Crosspolymer Sodium Salt, Methyl Paraben, Butyl Paraben, Ethyl Paraben, Propyl Paraben, Isobutyl Paraben, Chloro Methylisothiazolinone, 2-Methylisothiazolinone, CI 10020, CI 15510, CI 19140, CI 42090
- Contiene** :
- Altre norme UE** : Non disponibile.
- Uso del Prodotto** : La classificazione e l'etichettatura sono state eseguite in conformità alle direttive UE 67/548/CEE e 1999/45/CE, inclusi gli emendamenti e la destinazione d'uso.  
- Applicazioni per il consumatore.
- Classificazione statistica CE (codice tariffario)** : 32089091
- Informazioni per l'identificazione degli ingredienti** : uguale o superiore al 5% ma inferiore al 15%: idrocarburi alifatici, tensioattivi non ionici; profumi: Limonene, Linalool, agenti conservanti, Methylisothiazolinone, Isobutylparaben, Propylparaben, Ethylparaben, Butylparaben, Methylparaben, Methylchloroisothiazolinone.

##### Norme nazionali

###### Svizzera

- Classe LRV (Ta-Luft)** : Non disponibile.
- Classe di tossicità** : Non regolamentata.
- UFSP** : Non regolamentata.
- Quantità COV** : Emissione avvenuta.

#### 16. Altre informazioni

- Ulteriori informazioni :  
: Non disponibile.
- Commenti di revisione : Non disponibile.

##### Storia

- Data di stampa** : 29-11-2005.
- Data di edizione** : 29-11-2005.
- Versione** : 5.03

Verificato da T. Rutgers.

##### Avviso per il lettore

*In base ai dati in nostro possesso, le informazioni contenute nel presente documento sono corrette. Tuttavia, né il fornitore menzionato sopra né alcuna delle sue affiliate si assumono responsabilità riguardo alla correttezza o completezza di tali informazioni. La determinazione finale dell'adeguatezza dei materiali è l'unica responsabilità a carico dell'utente. Tutti i materiali possono presentare rischi imprevisi e devono essere usati con cautela. Sebbene alcuni rischi siano descritti nel presente documento, non è possibile garantire che si tratti degli unici rischi esistenti.*

Data di edizione

29-11-2005.

Versione

5.03

Pagina: 5/6



Questa scheda informativa in materia di sicurezza è stata redatta in conformità alla direttiva UE 91/155/CE, emendata dalla direttiva 2001/58/CE



# **SCHEDA DATI DI SICUREZZA**

## **HGS Gelatina per pulire le mani**

**Versione**

**5.03**

**Pagina: 6/6**